#### 2019ko KREDITU GEHIGARRIAK. BOSTGARREN ESPEDIENTEA

#### 5. EXPEDIENTE DE CREDITOS ADICIONALES- 2019

**FINANTZAKETA/ FINANCIACION/**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Partida | Izena / Denominación | Hasierako aurreik. /  Previs.Inicial | Behin betiko aurreikusp./ Previs.Definit. | Diferentzia / Diferencia |
| 2.870.01 | Altxortegi gerakina. Gastu orokorretarako.Finan /Remanente tesorería para gastos generales | 12.958.907,65 | 13.681.802,79 | 722.895,24 |
|  |  |  |  |  |
|  | **GUZTIRA/TOTAL** | **12.958.907,65** | **13.681.802,79** | **722.895,24** |

**KREDITUEN GEHITZEA/ AUMENTOS DE CREDITOS/**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Partida | Izena / Denominación | Hasierako aurreik. /  Previs.Inicial | Behin betiko aurreikusp./ Previs.Definit. | Diferentzia / Diferencia |
| 1.0400.120.01.133.20 | Oinarrizko Ordainketak/Retribuciones Basicas | 285.840,87 | 1.008.736,11 | 722.895,24 |
|  | **DENERA / TOTAL** | **285.840,87** | **1.008.736,11** | **722.895,24** |
|  |  |  |  |  |

Eibar, 2019ko urriaren 16an

Kontuhartzailea / El Interventor

David García

|  |  |
| --- | --- |
| KONTUHARTZAILETZAREN TXOSTENA | INFORME DE INTERVENCION |
|  |  |
|  |  |
| David Garcia Castro , Eibarko Udaleko Kontuhartzailea naizen honek, Udal Kreditu Gehigarriaren bostgarren espedienteari buruz honako hau esan behar dut: egin behar diren eragiketak egin daitezkeela, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauaren 34.artikuluak dioena bete egiten delako tramitazioari dagokionez, eta finantzaketarako behar adina baliabide dagoelako. | En relación con el Quinto Expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal que se tramita, el Interventor de Fondos de este Ayuntamiento D. David Garcia Castro , hace constar que las operaciones correspondientes pueden llevarse a cabo al cumplirse con los requisitos establecidos en el artículo 34 de la Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa en cuanto a su tramitación se refiere, y contar con recursos suficientes para su financiación. |
|  |  |
|  |  |
| Eibar, 2019ko urriaren 16an | Eibar, 16 de octubre de 2019 |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| KONTU-HARTZAILEA | EL INTERVENTOR DE FONDOS |

|  |  |
| --- | --- |
| **ALKATETZAREN PROPOSAMENA** | **PROPUESTA DE ALCALDIA** |
|  |  |
| **2019KO UDAL AURREKONTUKO KREDITU GEHIGARRIEN BOSTGARREN ESPEDIENTEA** | **QUINTO EXPEDIENTE DE CREDITOS ADICIONALES DEL PRESUPUESTO MUNICIPAL 2019** |
|  |  |
| Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauaren 34.artikuluak dioenari jarraituz; eta ondoren aipatuko diren kontzeptu hauei dagozkien gastuak egiteko premia eta larritasuna dagoenez hauxe proposatzen dut: Udal Aurrekontuko Kreditu Gehigarrien bostgarren espedientea aipatzen diren zenbatekoetan onartzea, 2019ko udal aurrekontuaren partidetan izendatutako kredituak ez baitira behar bestekoak. | De conformidad con lo dispuesto en el artículo 34 de la Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, y considerando la necesidad y urgencia de los gastos a realizar en los conceptos que a continuación se detallan, al ser insuficientes los créditos consignados en las correspondientes partidas del Presupuesto Municipal para el Ejercicio 2019, propongo la aprobación del Quinto Expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal, cifrado en las siguientes cantidades. : |
|  |  |
| **LABURPENA KAPITULUKA** | **RESUMEN POR CAPITULOS** |
|  |  |
| **I. DIRUAREN NONDIK NORAKOA** | I. PROCEDENCIA DE LOS FONDOS |
|  |  |
| Kap Izendapena Euroak | Capít Denominación Euros |
|  |  |
| 8 Finantza aktiboak 722.895,24 | 8 Activos financieros 722.895,24 |
|  |  |
| **Guztira gehikuntzen adina 722.895,24** | **TOTAL igual a los aumentos 722.895,24** |
|  |  |
|  |  |
| **II. KREDITUEN GEHIKUNTZA** | II. CREDITOS EN AUMENTO |
| Kap Izendapena Euroak | Capít Denominación Euros |
|  |  |
| 1 Pertsonal gastuak 722.895,24 | 1 Gastos de Personal 722.895,24 |
|  |  |
| **Kredituen Gehikuntza guztira 722.895,24** | **TOTAL Créditos en aumento 722.895,24** |

|  |  |
| --- | --- |
| Eibarren, 2019 urriaren 16an | Eibar, 16 de octubre de 2019 |
|  |  |
| ALKATEAK | EL ALCALDE |
| Miguel de los Toyos | Miguel de los Toyos |

|  |  |
| --- | --- |
| **KONTU, OGASUN ETA ONDARE LAN BATZORDEA** | **COMISION DE TRABAJO DE CUENTAS, HACIENDA Y PATRIMONIO** |
|  |  |
| **UDAL OSOKO BILKURARENTZAKO IRIZPENA** | **DICTAMEN PARA PLENO MUNICIPAL** |
|  |  |
| Kontu, Ogasun eta Ondare Lan Batzordeak 2019ko urriaren 21ean egindako bilkuran erabaki zuen Udal Osoko bilkurari erabaki hau hartzeko proposamena egitea: | La Comisión Municipal de Trabajo de Cuentas, Hacienda y Patrimonio en sesión celebrada el 21 de octubre de 2019, acordó proponer al Pleno de la Corporación la adopción del siguiente acuerdo: |

|  |  |
| --- | --- |
| 1.- 2019ko Udal Aurrekontuko Kreditu Gehigarrien bostgarren espedientea | 1.- Quinto expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal 2019 |
|  |  |
| 2019. jardunaldiko Udal Aurrekontuko partidetan izendatutako kredituak urriak direnez, ondoren zehazten diren kontzeptuengatik egin behar diren gastuak presakotzat eta premiazkotzat hartu dira. | Al ser insuficientes los créditos consignados en las correspondientes partidas del Presupuesto Municipal para el Ejercicio 2019; se considera la necesidad y urgencia de los gastos a realizar en los conceptos que se detallan. |
| Udal Aurrekontuaren kreditu gehigarrien bostgarren espedientearen inguruan Alkateak egin duen proposamena, eta espediente horren inguruan kontu-hartzaileak egindako txostena ikusita, | Vistos, la propuesta de Alcaldía sobre el segundo expediente de créditos adicionales del Presupuesto Municipal y el informe del Interventor sobre el expediente, |
| Kontu, Ogasun eta Ondare Lan batzordeak proposamena bozkatu zuen. Hona hemen bozketaren emaitza: aldeko botoak, 3Miguel de los Toyos, Ana Tellería, etaEsther Velasco jaun-andreenak; 5 abstentzio, Josu Mendicute, Mertxe Gárate, Gorka Errasti, Igone Lamarain eta Isabel Fernández jaun-andreenak. Horren ondorioz, Udal Aurrekontuko Kreditu Gehigarrien Bostgarren espedientea onartzea eskatu dio Udaleko Osoko bilkurari, honako zenbateko hauek dituena: | A continuación la comisión de trabajo de Cuentas, Hacienda y Patrimonio procede a la votación de la propuesta con el siguiente resultado: 3 votos a favor de D. Miguel de los Toyos, Dª Ana Tellería, y Dª Esther Velasco; 5 abstenciones de D.Josu Mendicute, Dª Mertxe Gárate, D. Gorka Errasti, Dª Igone Lamarain y Dª Isabel Fernández en consecuencia propone al Pleno Municipal la aprobación del Quinto expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal cifrado en las siguientes cantidades: |

|  |  |
| --- | --- |
| **LABURPENA KAPITULUKA** | **RESUMEN POR CAPITULOS** |
|  |  |
| I. DIRUAREN NONDIK NORAKOA | I. PROCEDENCIA DE LOS FONDOS |
|  |  |
| Kap Izendapena Euroak | Capít Denominación Euros |
|  |  |
| 8 Finantza aktiboak 722.895,24 | 8 Activos financieros 722.895,24 |
|  |  |
| Guztira gehikuntzen adina 722.895,24 | TOTAL igual a los aumentos 722.895,24 |
|  |  |
| II. KREDITUEN GEHIKUNTZA | II. CREDITOS EN AUMENTO |
|  |  |
| Kap Izendapena Euroak | Capít Denominación Euros |
|  |  |
| 1 Pertsonal gastuak 722.895,24 | 1 Gastos de Personal 722.895,24 |
|  |  |
| Kredituen Gehikuntza guztira 722.895,24 | TOTAL Créditos en aumento 722.895,24 |
|  |  |
|  |  |
| Kreditu Gehigarrien espediente hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eman behar da argitara jendea jakinaren gainean gera dadin. | Asimismo el presente expediente de Créditos Adicionales, deberá publicarse en el Boletín Oficial de Gipuzkoa para su información pública. |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Eibar, 2019ko urriaren 21ean | Eibar, 21 de octubre de 2019 |

KONTU, OGASUN ETA ONDARE LAN BATZORDEBURUA

EL PRESIDENTE DE LA COMISION TRABAJO DE CUENTAS,

HACIENDA Y PATRIMONIO

|  |  |
| --- | --- |
| **IRAGARKIA** | **ANUNCIO** |
|  |  |
| Udalbatzak, 2019ko urriaren 28an egindako bilkuran Udal Aurrekontuko Kreditu Gehigarrien Bostgarren espedientea onartzea erabaki zuen. | El Pleno Municipal, en sesión celebrada el día 28 de octubre de 2019, acordó aprobar el Quinto Expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal. |
|  |  |
| Espediente hori jendaurrrean jartzen da hamabost eguneko epean, honako iragarki hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunetik zenbatuta; epe horretan interesatuek, espedientea aztertu eta Udalari erreklamazioak aurkeztu ahal izango dituzte. | Dicho Expediente estará expuesto al público en un plazo de quince días contado a partir del siguiente al de la inserción del presente anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa; plazo en el que los interesados podrán examinar el citado documento y presentar las reclamaciones ante este Ayuntamiento. |
|  |  |
| Udal Aurrekontuko Kreditu Gehigarrien Bostgarren espedientearen agiri guztiak Kontu-hartzailetzako bulegoan daude aztergai. | Los documentos del Quinto Expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal están expuestos en la oficina de Intervención. |
|  |  |
| Esandako informazioaldi hori amaitu eta, inolako erreklamaziorik aurkeztu ez bada, agiri hori behin betiko onartutzat hartuko da, erabaki berririk hartu beharrik gabe. | Una vez transcurrido el plazo de información referido sin que se haya producido reclamación alguna, se tendrá por aprobado definitivamente el mencionado documento, sin necesidad de nuevo acuerdo. |
|  |  |
| Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauaren 15.,17. eta 18. artikuluetan ezarritakoa bete aldera ematen zaio jendeari ezagutzera. | Por lo que se hace público en cumplimiento de lo establecido en los artículos 15,17 y 18 de la Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa. |
|  |  |
| Eibar, 2019ko urriaren 29an | Eibar, 29 de octubre de 2019 |
|  |  |
|  |  |
| ALKATEA | EL ALCALDE |
| Iz. Miguel de los Toyos Nazábal | Fdo. Miguel de los Toyos Nazábal |